

Bruxelles, 28. studenoga 2022.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2022/0806(NLE)

10624/1/22
REV 1 COR 1

SCH-EVAL 92
COMIX 342

NAPOMENA

Od:	Predsjedništvo
Za:	Delegacije
Predmet:	Nacrt odluke Vijeća o punoj primjeni odredaba schengenske pravne stečevine u Republici Hrvatskoj

Na prvoj stranici dokumenta ST 10624/22 REV 1:

„uzimajući u obzir Akt o pristupanju iz 2012., a posebno njegov članak 4. stavak 2.¹,”
trebalo bi glasiti

„uzimajući u obzir Akt o pristupanju iz 2011., a posebno njegov članak 4. stavak 2.¹,”

i

„(1) Člankom 4. stavkom 2. Akta o pristupanju iz 2012. predviđa se da se odredbe schengenske pravne stečevine koje nisu navedene u članku 4. stavku 1. tog akta primjenjuju u Hrvatskoj samo na temelju odgovarajuće odluke Vijeća, nakon provjere, u skladu s primjenjivim schengenskim postupcima evaluacije, da su nužni uvjeti za primjenu svih dijelova odgovarajuće pravne stečevine ispunjeni u Hrvatskoj, uključujući djelotvornu primjenu svih schengenskih pravila u skladu s dogovorenim zajedničkim standardima i temeljnim načelima.”

¹ SL L 112, 24.4.2012., str. 21.

trebalo bi glasiti

- „(1) Člankom 4. stavkom 2. Akta o pristupanju iz 2011. predviđa se da se odredbe schengenske pravne stečevine koje nisu navedene u članku 4. stavku 1. tog akta primjenjuju u Hrvatskoj samo na temelju odgovarajuće odluke Vijeća, nakon provjere, u skladu s primjenjivim schengenskim postupcima evaluacije, da su nužni uvjeti za primjenu svih dijelova odgovarajuće pravne stečevine ispunjeni u Hrvatskoj, uključujući djelotvornu primjenu svih schengenskih pravila u skladu s dogovorenim zajedničkim standardima i temeljnim načelima.”.

U naslovu Priloga na stranici 7.:

„Popis odredaba schengenske pravne stečevine u smislu članka 4. stavka 2.

Akta o pristupanju iz 2012. koje se trebaju primjenjivati u Hrvatskoj

u njezinim odnosima s državama članicama koje primjenjuju schengensku pravnu stečevinu u potpunosti, kao i s Islandom, Kneževinom Lihtenštajnom, Norveškom i Švicarskom Konfederacijom”

trebalo bi glasiti

„Popis odredaba schengenske pravne stečevine u smislu članka 4. stavka 2.

Akta o pristupanju iz 2011. koje se trebaju primjenjivati u Hrvatskoj

u njezinim odnosima s državama članicama koje primjenjuju schengensku pravnu stečevinu u potpunosti, kao i s Islandom, Kneževinom Lihtenštajnom, Norveškom i Švicarskom Konfederacijom”.
